



| SIMOTICS XP

Siemens Drives Days 2021, Dolní Morava

| Kdo prezentuje

Mgr. Petr Pavlík

Siemens s.r.o.

DI MC LVM

28. října 150/2663

702 00 Ostrava

Telefon +420 602 776 933

E-mail petr.pavlik@siemens.com

www.siemens.cz/pohony

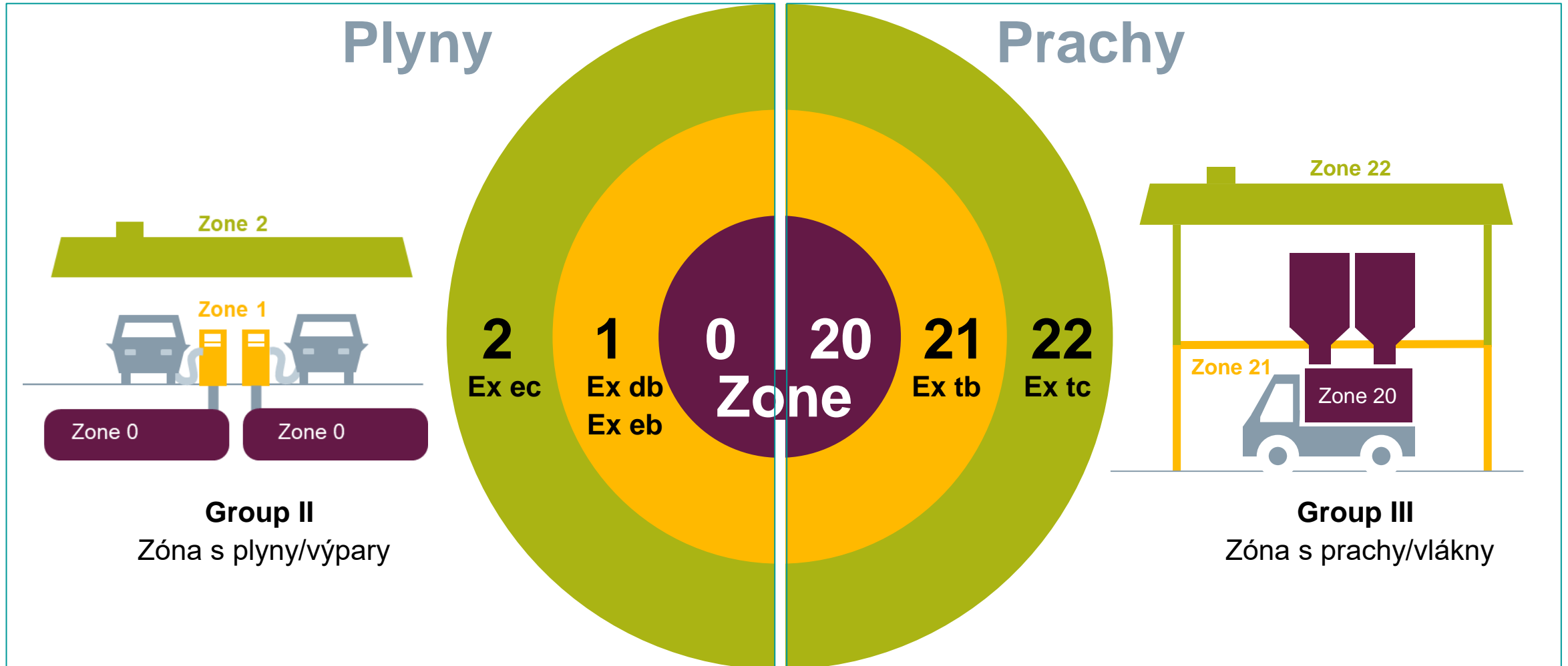
Table of contents

Index / Agenda

• Nebezpečné zóny	4
• Nevýbušné elektromotory – rodina SIMOTICS	5 - 6
• Povinná účinnost	7
• Certifikace	8
• Druhy nevíbušnosti	9
• MLFB	10
• Přehled nevíbušných elektromotorů	11 – 12
• Provedení Ex db (eb) IIB	13 – 16
• Nové nátěrové systémy	17 – 19
• Chemstar	20
• Nejnižší výkony	21
• Certifikace VSD	22
• UKCA	23
• Cenové srovnání	24 – 25
• Reference	26

SIMOTICS XP

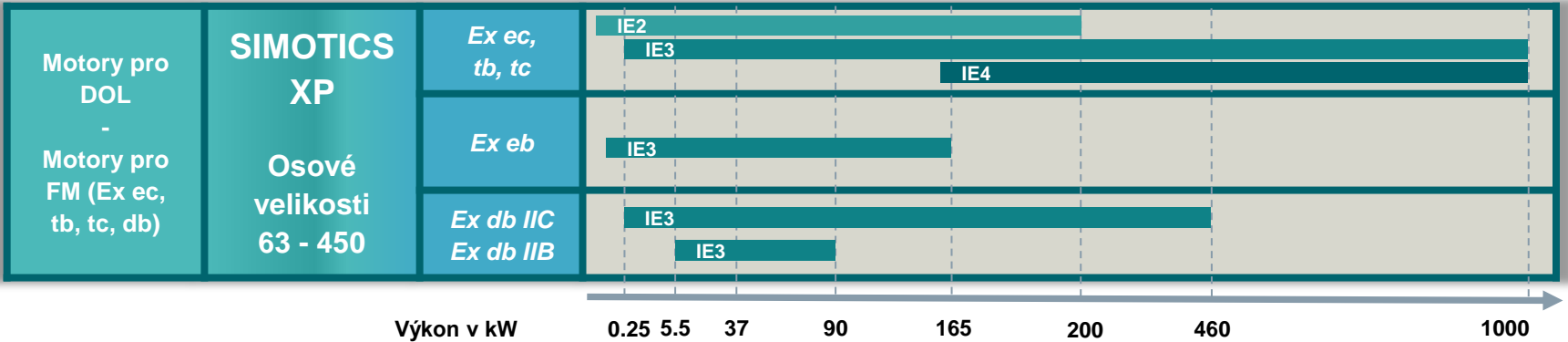
Určeno pro nebezpečné zóny



SIMOTICS XP – 1MB1 and 1MB5

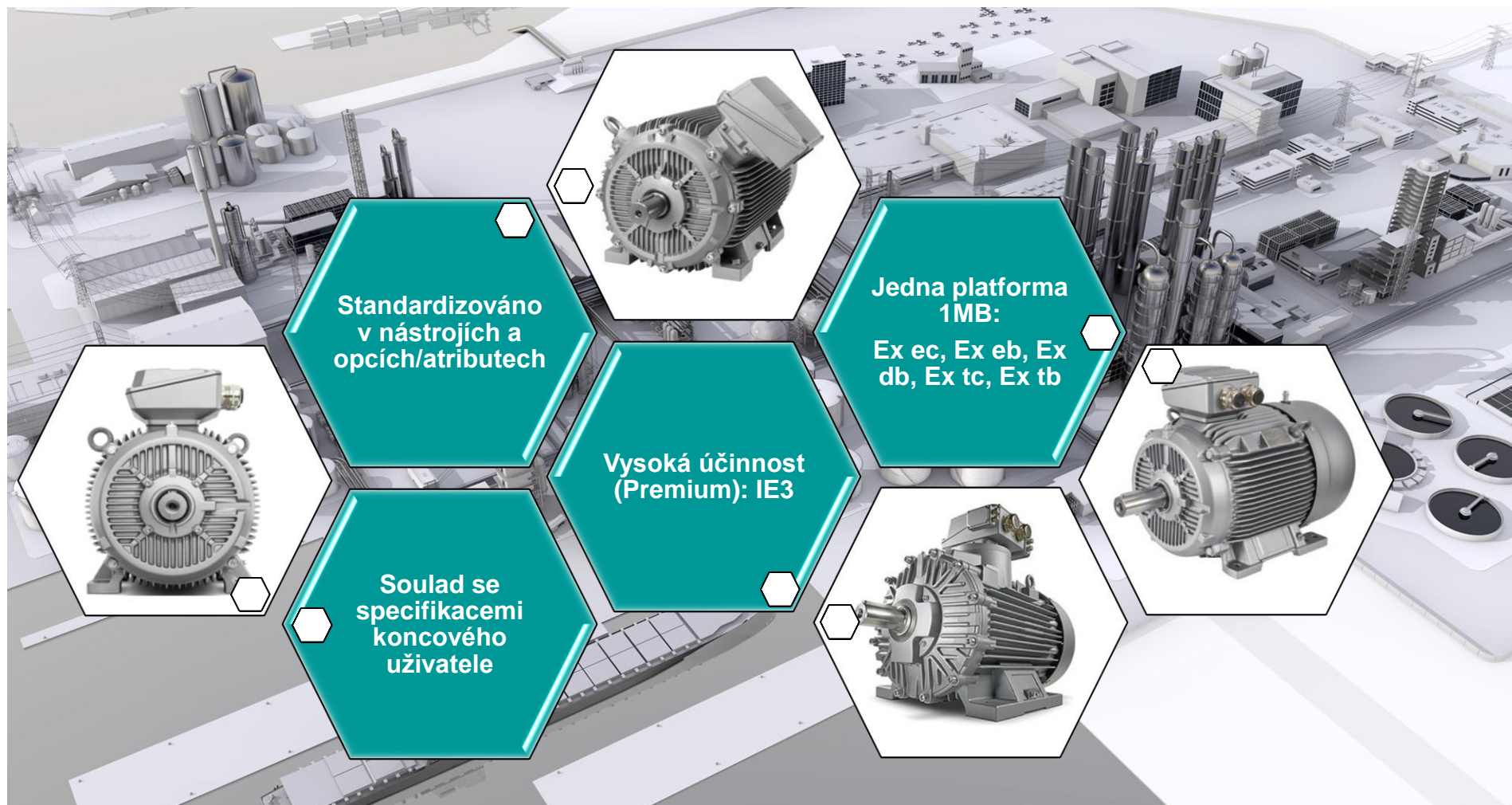
Nevýbušné elektromotory

SIMOTICS®										
 <p>LV Motory pro DOL a VSD</p>					 <p>Motors For Motion Control</p>				DC motors	HV motors
General Purpose	Severe Duty	Explosion Protected	Definite Purpose	High Torque	Servo	Main	Linear	Torque	Direct Current	High Voltage
GP	SD	XP	DP	HT	S	M	L	T	DC	HV
										



SIMOTICS XP – 1MB1 and 1MB5

Výkon přesvědčuje, rozhoduje důvěra



Požadavky na minimální účinnost pro DOL a VSD motory v EU (zákonná regulace) – “Ex – motory”



EU-nařízení 2019/1781

07/2021

07/2023

Od 1.7.2021 všechny Ex motory (s výjimkou Ex eb) o výkonu 0.75kW až 1000kW musí být minimálně v účinnosti IE3.

Od 1.7.2023 Ex eb (zajištěné provedení) o výkonu 0,12kW až 1000kW musí být minimálně v účinnosti IE2.

Siemens SIMOTICS XP motory již splňují tyto požadavky!

Note: General exceptions are TENV and fully immersed motors.

SIMOTICS XP – 1MB1 and 1MB5

Globální i lokální certifikace



Pro severoamerický trh použijte 1MB2 motory (NEMA design)

SIMOTICS XP – 1MB1 and 1MB5

Pro všechny zóny jedno portfólio

Ex ec 1MB3**
Ex tc 1MB2**
Ex tb 1MB1**

 Standard in Ex Zone 2	 Future proof Efficiency up to IE4
 Best price-value ratio	 Quick delivery





“Non-sparking” nejiskřivé prov.
„Dust protected“ prov.pro prachy

Ex eb 1MB4**

 Reduced complexity	 As standard efficiency
 Compactness and weight	 Zone 1 certified

“Increased Safety” zajištěné provedení

Ex db IIC 1MB5**
Ex db IIB 1MB6**

 As standard efficiency	 General VSD up to 690V
 Low starting currents	 Meets global project specs

“Flameproof” – pevný závěr

SIMOTICS XP – 1MB1 a 1MB5

Typ ochrany je zakódován na 6. místě objednacího kódu (MLFB)

Pozice:	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	...	16.
MLFB:	1	M	B			

1MB = Nevýbušné motory
(1LE = standardní motory)

1 = zvýšená účinnost IE2
 2 = standardní účinnost IE1
 3 = vysoká účinnost IE3
 4 = velmi vysoká účinnost IE4
 6 = redukovaný start. proud $I_a/I_n = 600\%$, IE2
 7 = redukovaný start. proud $I_a/I_n = 700\%$, IE3

1 = Zóna 21 - Ex tb IIIC 4 = Zóna 1 - Ex eb IIC T1-T3
 2 = Zóna 22 - Ex tc IIIB 5 = Zóna 1 - Ex db eb IIC T4
 3 = Zóna 2 - Ex ec IIC T3 6 = Zóna 1 - Ex db eb IIB T4

0 = Hliníková kostra
 5 = Litinová kostra "Basic Line"
 6 = Litinová kostra "Performance Line"
 8 = Litinová kostra s Premium izolací vinutí (for Ex db)

1 = IEC - řada motorů (os.v. 63-200 Mohelnice; os.v. 225-315 Frenštát)
 5 = IEC - řada motorů 2.generace (os.v. 315-355 Frenštát; os.v. 400-450 Norimberk)

Od 7. místa má MLFB stejnou strukturu jako motory 1LE.

SIMOTICS XP

Design pro procesní průmysl

Uvolnění dodávek
30.5.2021

Series SIMOTICS XP 1MB1, 1MB5

Ex - Zone	1		2	21	22
Protection class	Ex db eb IIC	Ex db eb IIB	Ex eb	Ex ec	Ex tb Ex tc
Shaft height	71 M – 355 M	71 M – 355 M	63 M – 315 L	63 M – 450	
Mounting	IM B3, B5, B14, B34, B35, V1, etc.				
Power range	0,25 - 460kW	0,25 – 460kW	0,12 -165 kW	0,09 – 1 000 kW	
Voltage	50/60 Hz: 230 to 690 V				
Efficiency	IE3		IE2, IE3 und IE1 <small>(1MB10 AH 100 – 160)</small>		
Speed	2 - 8		2 - 6	2 - 8	
Converter duty	Optional ($\leq 480V$) ^{*1)}		On request	Optional ($\leq 480V$) ^{*1)}	
Ambient temperature	Standard: – 20 °C to + 40 °C, optional – 40 °C to + 60 °C				
Motor materials	CI Metal Metal		CI; AL: SH 63 Metal Metal	CI: AH 71 – 450; AL: SH 63 – 160 Metal Metal	
Enclosure	IP55 to IP66 (H19)			IP65, IP66 (H19)	IP55, IP66 (H19)
Temperature class DOL	155 (F) utilization 130 (B)				
Temperature class VSD	130 (B) & 155 (F)		On request	130 (B)	
Certificates	ATEX, IECEx, EACEx; CCC Ex	ATEX, IECEx	ATEX, IECEx	ATEX, IECEx, CCC Ex, EACEx	

1) >480 to 690V on PWM converter with filter to limit ULL < 3000V peak peak or optional premium insulated winding

SIMOTICS XP – 1MB1 a 1MB5

Vlastnosti a výhody pro různá průmyslová odvětví



Ochrana proti korozi
C2 až CX



CHEMSTAR / VIK – Design
Certifikáty třetích stran



Prachy a plyny



Robustní design
Dokumentace








Monitorovací zařízení
Digitální inženýrství



Online objednávání
Vysoká účinnost

SIMOTICS XP – Technický přehled

Nové provedení Ex db (eb) IIB

Skupina plynů	Výbušné plyny		Typické průmyslové lokality
II A	Acetone Ethane Ethyl chloride Ammonia Benzene Acetic acid Carbon dioxide Methane Methanol	Propane Toluene Benzine Fuels for combustion, diesel and jet engines Acetaldehyde Methyl chloride	Rafinerie bez přítomnosti vodíku a acetylenu Výroba plastů Zpracování/výroba potravin a nápojů Čerpací stanice PHM Chladicí technologie   
II B	City gas Ethyl alcohol Ethylene	Ethyl oxide Hydrogen sulfide	
II C	Hydrogen	Acetylene	Rafinerie s přítomností vodíku a acetylenu Výroba a přeprava vodíkového paliva Zpracování acetylenu pro svařování  

Nový IIB design !!

Osové výšky 132-280: Říjen 2020

Osové výšky 71-355: Květen 2021

Nová nabídka:

Ex db (eb) IIB T4 motory
pro skupinu plynů IIA a IIB
1MB..6.



Stávající nabídka:

Ex db (eb) IIC T4 motory
Pro všechny skupiny plynů
Splňující předpisy VIK
1MB..5.

Časová osa pro Ex db eb IIB



Novinky

Nové multinapěťové kódy pro Ex db eb IIB motory

Dostupnost:

1MB1/1MB5

Ex db (eb) IIB

Ex db (eb) IIC

Ex ec

Ex tb

Ex tc

Features / Functions

Motory SIMOTICS XP 1MB1/5 s atributy pro provoz s měničem B40, B41, B42 a B43 jsou nyní možné s dalšími napěťovými kódy

Standardní napěťové kódy 2-2 a 3-4 lze kombinovat s atributy pro provoz s měničem pro získání maximálních možných variant síťového a měničového napájení

Důležité: Údaje o výkonu, certifikáty, monitorování motoru zůstávají nezměněny



Benefits / Unique Selling Points

- Standardizace objednávání, aby se minimalizovalo použití M1Y
- Maximální variabilita motoru štítkováním všech možných variant
- Splnění zákaznických specifikací prostřednictvím definovaných kódů
- Dostupnost dokumentace v DTK



Release date (Q.P.M280):

1. květen 2021

Novinky

Ložiska s kosoúhlým stykem pro motory v Ex db eb IIB

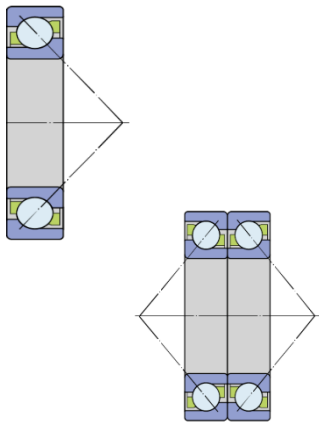
Dostupnost:

1MB1:os.v.100 – 280

1MB5:os.v.315 – 355

Výkony: 3 – 460 kW

Póly: 2, 4, 6, 8



Features / Functions

Nové opce pro ložiska pro motory v provedení Ex db eb IIB jsou nyní dostupné:

L34 = Ložisko pro vysoké axiální zatížení v tahu s jednou stranou s kosoúhlým stykem na straně DE (73..)

L35 = Dvouřadé ložisko s kosoúhlým stykem pro vysoké axiální zatížení v tahu i tlaku (uspořádání čelem k sobě) na straně NDE (73..)

Vychází ze standardní řady 1MB..6

Stejné elektrické vlastnosti a dostupné opce.

S L35 je motor o něco delší.



Benefits / Unique Selling Points

- Velké axiální zatížení v jednom (L34) nebo v obou směrech (L35)
- Nízká/žádná axiální vůle
- Dodací lhůta obdobná jako u standardu (L34)
- Pevné ložisko na straně DE, aby se eliminovala tepelná roztažnost směrem k čerpadlu (L34)
- Možné další radiální zatížení (L35)



Release date (Q.P.M280):

15. června 2021

Nové nátěrové systémy pro extrémně agresivní prostředí

C5mid (atribut S08)

CX (atribut S09)



Release date (Q.P.M280):
16.listopadu 2020

Features / Functions

Povrch litinových motorů lze nyní upravovat a natírat dle:

- C5mid system, trvanlivost Medium*
- CX system, trvanlivost High*

Již obsahuje nerezové šrouby a atribut pro CX některé další – plechový kryt ventilátoru a kovový ventilátor, zpráva o povrchové úpravě,...)

* Nátěrové systémy jsou definovány v ISO 12944, trvanlivost se vztahuje k době prvního velkého selhání nátěru: Low <7 let, Medium 7-15 let, High 15-25 let

Benefits / Unique Selling Points

Máme řešení v podobě odolné porchové úpravy pro extrémně agresivní atmosféry jako jsou pobřeží s vysokou salinitou nebo vlhké tropické oblasti.

Definovaná minimální tloušťka filmu 4-5 vrstvého nátěru chrání povrch motoru a zajišťuje dlouhý spolehlivý provoz v drsných podmínkách.

Plníme náročné požadavky na nátěrové systémy, vyskytující se zejména ve velkých ropných a olejářských projektech na moři.



Nové nátěrové systémy pro extrémně agresivní prostředí

Atribut [tloušťka]	Corrosion Category ISO 12944-2: 1998	Corrosion Category ISO 12944-2: 2018	Trvanlivost dle ISO 12944-1: 2018	Příklad typického prostředí: Vnější	Vnitřní
Standard [60µm]	C2 (low)	C2 (low)	Low ≤ 7 let	Atmosféry s nízkou hladinou znečištění	Nevytápěné budovy, kde může docházet ke kondenzaci
S02 [90µm]	C3 (medium)	C3 (medium)		Pobřežní oblasti s nízkou salinitou	Výrobní haly s vysokou vlhkostí
S03 [150µm]	C4 (high)	C4 (high)		Pobřežní oblasti se střední salinitou	Chemické závody
S04 [170µm]	C5-I (very high Industrial)	C5 (very high)		Pobřežní oblasti s vysokou salinitou	Budovy nebo oblasti s téměř trvalou kondenzací
S08 [230µm]	C5-M (very high Marine)	C5 (very high)	Medium 7 ... 15 let	Průmyslové oblasti s vysokou vlhkostí a agresivní atmosférou a pobřežní oblasti s vysokou salinitou	Budovy nebo oblasti s téměř trvalou kondenzací a s vysokým znečištěním
S09 [400µm]	-	CX (extreme)	High 15 ... 25 let	Offshore oblasti s vysokou salinitou a průmyslové oblasti s extrémní vlhkostí a agresivní atmosférou a subtropické a tropické atmosféry	Průmyslové oblasti s extrémní vlhkostí a agresivní atmosférou

Pro litinové motory ve standardním a nevýbušném provedení. Nátěrové systémy jsou certifikovány pro skupiny plynů až do IIC.

Antistatické chování v nebezpečných oblastech – IEC 60079

→ Vodivé nátěry

Nátěrové systémy musí splňovat požadavky definované v IEC 60079-0 článku 7.4 pro výbušné skupiny II a III

Nové vodivé nátěry a materiály jsou certifikovány akreditovanými laboratořemi a schváleny pro použití v nebezpečných/výbušných oblastech s prachem s vysokým elektrostatickým nábojem

Poznámka: Jasně barevné odstíny nejsou možné z důvodu vloženého vodivého materiálu

CHEMSTAR je předkonfigurovaná volba pro Chemical and Oil & Gas industry (chemický a ropný & plynárenský průmysl)

CHEMSTAR pro Chemical Industry (C03)



Nátěr - Sea air resistant C4

VIK – design (C02)

Nerezový štítek (M11)
Plechový kryt ventilátoru (F74)
Nerezový štítek s QR kódem
Vnější zemní šroub (H04)
Krytí IP66 (H19)

Pro zvýšenou vlhkost 40-60g na m³ (N30)
Os.v. ≥100 se 63.. ložisky (DE+NDE) (L25)
Záruka 36 měsíců od dodávky (Q82)
Protokol běžné zkoušky 3.1 (B02)

Doporučené opce

Y82: přídatný štítek s „TAG N“

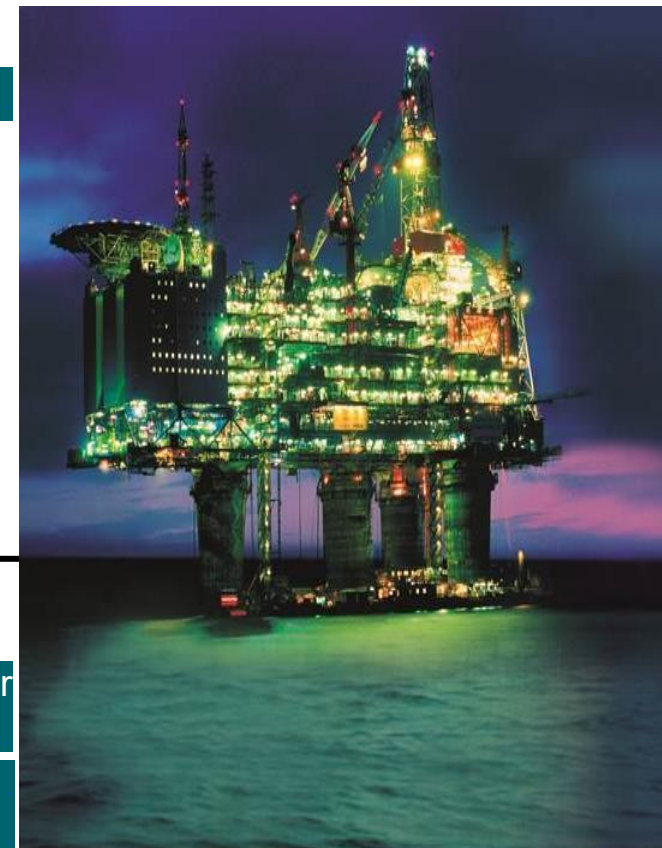
B91: Docu-balíček
“Advanced”

CHEMSTAR pro Oil & Gas Industry (C04)

Nerezové šrouby (H07)

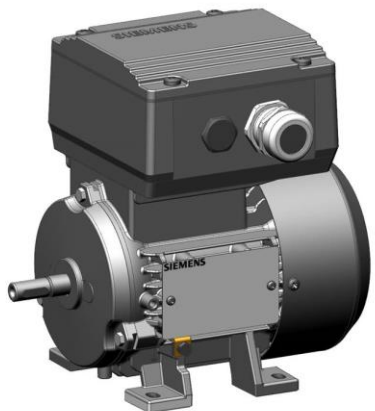
Použít speciální nátěr
až do CX

B92 – Docu-balíček
“Projects”



Rozšíření nabídky nevybušných motorů Ex eb a Ex tb o malé osově velikosti

Portfólio SIMOTICS XP motorů **1MB** pro atmosféru s občasným výskytem nebezpečného plynu/prachu nyní obsahuje **nové malé os.v. s hliníkovou kostrou**



Release date (Q.P.M280):
15.prosince 2020 (Ex tb)
1. únorý 2021 (Ex eb)

Features / Functions

Nové produkty jsou uvolněny pro prodej a dodávky:

- **1MB1011** motory, **Ex tb** (zóna 21), IE2, **os.v. 63-71** (0,09-0,55 kW)
- **1MB1042** motory, **Ex eb** (zóna 1), IE1, **os.v. 63** (0,12-0,25 kW)

Konstrukce motorů a rozsah atributů jsou v souladu s platformou motorů SIMOTICS. Motory jsou certifikovány podle posledních Ex-standardů.



Benefits / Unique Selling Points

Potřeby nejmenších aplikací ve výbušných prostředích s občasným výskytem nebezpečných plynů/prachů jsou pokryty produkty spadající do skupiny motorů SIMOTICS XP. Takové aplikace lze nalézt hlavně v chemickém, potravinářském, nápojovém, dřevozpracujícím a platicářském průmyslu.

Kompatibilita jedna k jedné s předchůcem motorové řady.



SIMOTICS XP: 1MB1.1 / 1MB1.2 / 1MB1.3 (Ex tb / Ex tc / Ex ec)

Novinky týkající se certifikace VSD

- Certifikáty jsou platné pro měniče SINAMICS (atributy B40/B41) a pro alternativní měniče (option B43), pro napájecí napětí do 690V
- Jasně pokyny ohledně speciálních opatření při napájecím napětí $\geq 500 \dots 690V$, např. použití dv/dt filtru
- Beze změn při napájecím napětí $\leq 480V$



UPDATED

SIEMENS

Prüfbescheinigung
nach EN 10204
Inspection document
according to EN 10204

Werksbescheinigung 2.1
Declaration of compliance with the order 2.1
Nr. / No. ASE37583944A

Hersteller / Manufacturer: **Siemens AG**
Digital Industries Motion Control
Low Voltage Motors, DI MC LVM

Adresse / Address: **Vogelweierstr. 1-15**
90441 Nürnberg
Germany

Produktbezeichnung: **Antriebe mit explosionsgeschützten Drehstrommotoren der**
Gerätekategorie 3 für Gas (Ex ec - Zone 2);
Gerätekategorie 2 für Staub (Ex tb - Zone 21);
Gerätekategorie 3 für Staub (Ex tc - Zone 22);

Product designation: **Drives of explosion-protected motors**
Category 3 for gas (Ex ec - zone 2);
Category 2 for dust (Ex tb - zone 21);
Category 3 for dust (Ex tc - zone 22);

Motor Typenreihen / Motor types:
1MB1.1... Ex tb,
1MB1.2... Ex tc,
1MB1.3... Ex ec

in den Baugrößen / in frame sizes 63M - 315L; 2-8-polig / pole

Umrichtertypen / Converter types:
Max. netzseitige Anschlussspannung des Umrichters $U_{Netz} = 480V$
Max. power supply voltage of the converter $U_{Line} = 480V$

SINAMICS G120
- mit / with PM230: 6SL321-1NE.....
- mit / with PM240: 6SL3224-0BE.....
- mit / with PM240-2: 6SL321-1PE..... / 6SL321-1PH.....

SINAMICS G120C
- 6SL3210-1KE.....

SINAMICS G120P
- mit / with PM230: 6SL321-1NE..... / 6SL3223-0DE.....
- mit / with PM240: 6SL3224-0BE.....
- mit / with PM240P-2: 6SL3210-1RE..... / 6SL3210-1RH.....
- mit / with PM330 Chassis: 6SL3310-1PE..... / 6SL3310-1PG.....
- mit / with PM330 Cabinet: 6SL3710-1PE..... / 6SL3710-1PG.....

AD Blatt 1/9 16002_1MB1_VSD_B40_B41

Prüfbescheinigung
nach EN 10204
Inspection document
according to EN 10204

Werksbescheinigung 2.1
Declaration of compliance with the order 2.1
Nr. / No. ASE39262739A

Hersteller / Manufacturer: **Siemens AG**
Digital Industries Motion Control
Low Voltage Motors, DI MC LVM

Adresse / Address: **Vogelweierstr. 1-15**
90441 Nürnberg
Germany

Produktbezeichnung: **Antriebe mit explosionsgeschützten Drehstrommotoren der**
Gerätekategorie 3 für Gas (Ex ec - Zone 2);
Gerätekategorie 2 für Staub (Ex tb - Zone 21);
Gerätekategorie 3 für Staub (Ex tc - Zone 22);

Product designation: **Drives of explosion-protected motors**
Category 3 for gas (Ex ec - zone 2);
Category 2 for dust (Ex tb - zone 21);
Category 3 for dust (Ex tc - zone 22);

Motor Typenreihen / Motor types:
... Ex tb,
... Ex tc,
... Ex ec

in den Baugrößen / in frame sizes 63M - 315L; 2-8-polig / pole

Umrichtertypen / Converter types:
Max. netzseitige Anschlussspannung des Umrichters $U_{Netz} = 80V$
Max. power supply voltage of the converter $U_{Line} = 80V$

SINAMICS G120
- mit / with PM230: 6SL321-1NE..... / 6SL3223-0DE.....
- mit / with PM240: 6SL3224-0BE.....
- mit / with PM240P-2: 6SL3210-1RE..... / 6SL3210-1RH.....
- mit / with PM330 Chassis: 6SL3310-1PE..... / 6SL3310-1PG.....
- mit / with PM330 Cabinet: 6SL3710-1PE..... / 6SL3710-1PG.....

AD Blatt 1/6 16010_1MB1_Fremd_FU_VSD_B43



Značení UKCA pro britský trh

Vzhledem ke změně britského práva nebude všechno zboží, které dříve vyžadovalo označení CE, používat označení UKCA do 1. ledna 2023.

- UKCA-Ex: Motory 1MB:
- Poslední objednávky bez UKCA: 1.října 2021
- Poslední dodávky bez UKCA-Ex: 31.prosince 2021
- Dostupnost s UKCA-Ex: konec března 2022
- První objednávky s UKCA-Ex: konec března 2022

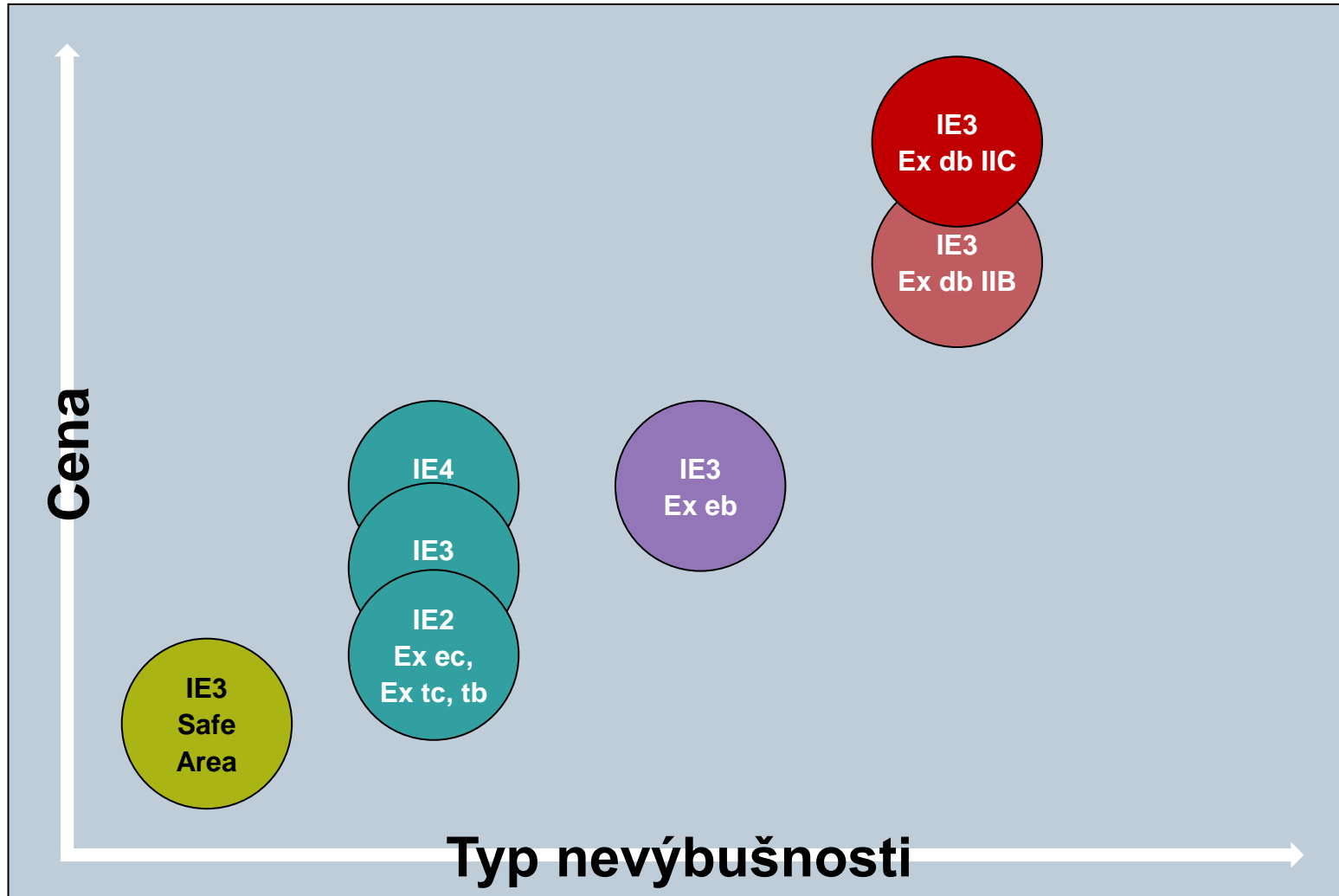
- Atribut D76: UKCA-Ex certification

- Pozn. Standardní motory budou automaticky označeny UKCA pro objednávky od 1.11.2021 – bez dodatečného atributu.



SIMOTICS XP – 1MB1 a 1MB5

Postavení jednotlivých řad motorů na trhu



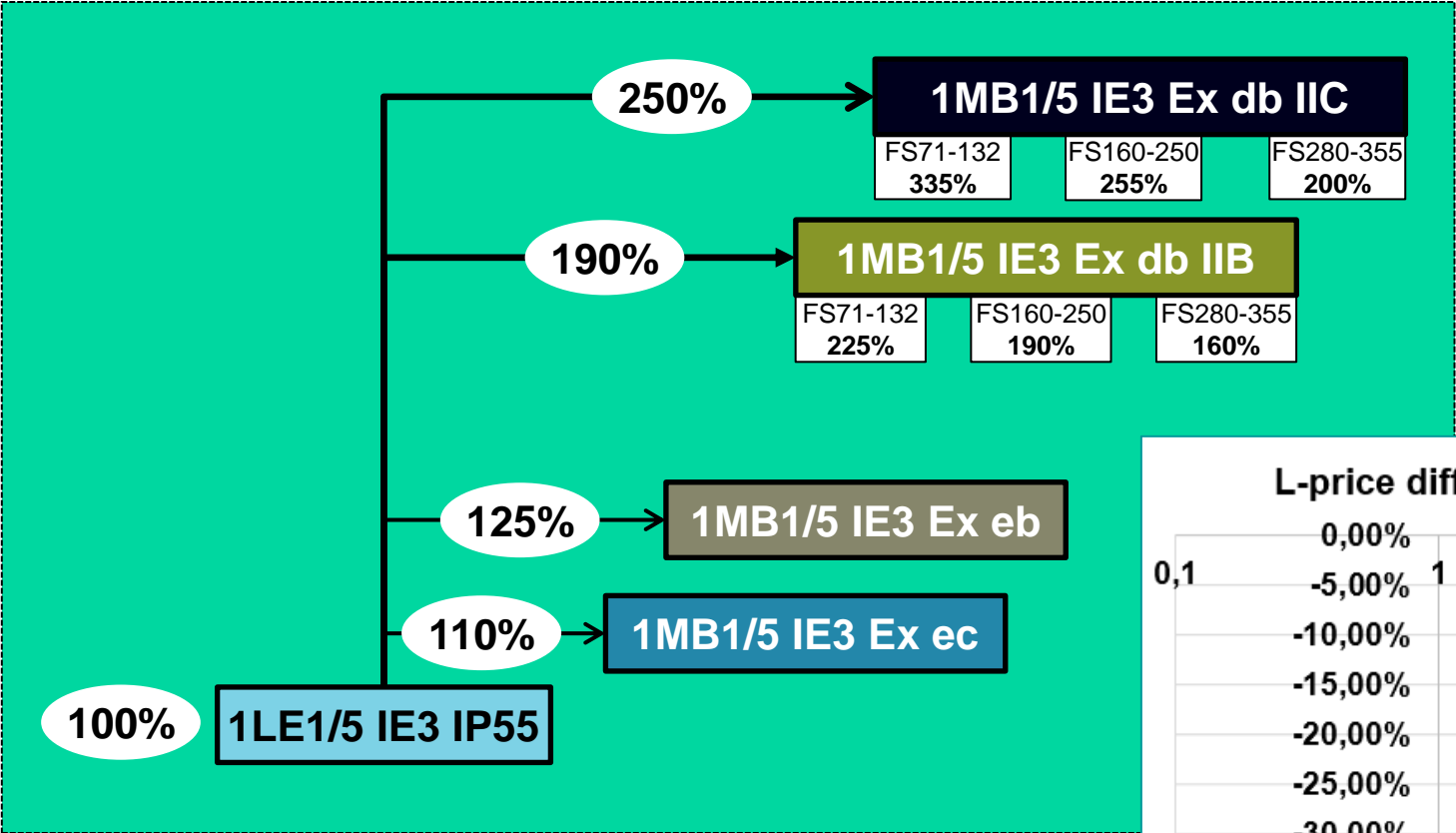
Cena závisí hlavně na:

- Typu nevybušnosti, např. Ex ec vs. Ex eb
- Účinnosti IE2 vs. IE3
- Skupině plynů Ex db IIB vs. IIC
- Příslušenství podle zákaznické specifikace

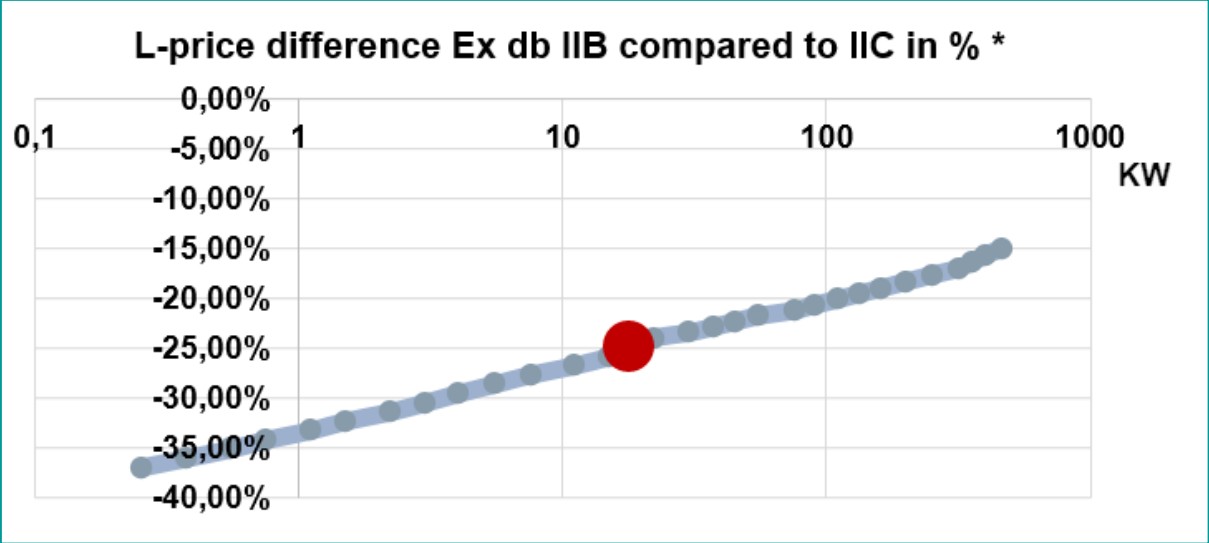
Porovnávejte jablka s jablky!

Při porovnávání cen prosím zkontrolujte všechny čtyři kategorie!

Motory v provedení Ex db IIB SIMOTICS XP cenové srovnání



Stejné L-ceny pro identické atributy



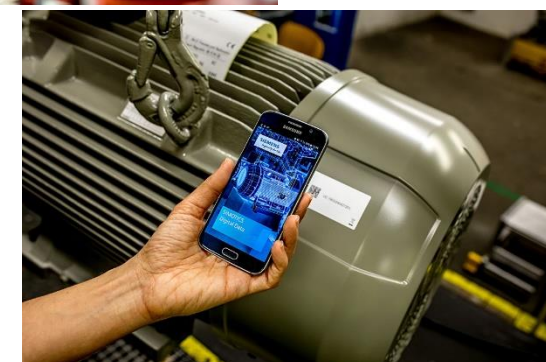
SIMOTICS XP – 1MB1 a 1MB5 Reference

Vývoj a výroba prvního nevýbušného motoru v naší továrně byly zahájeny již v roce 1951.

Tyto motory především pro evropský trh dnes **vyrábíme ve dvou českých závodech** – Mohelnice a Frenštát p. R.

V obou závodech máme **týmy vývojářů a aplikačních inženýrů**, kteří jsou schopni posoudit a navrhnout optimální řešení pro zákazníka

Vyžádejte si seznam referencí pro motory **SIMOTICS XP** u svého obchodníka Siemens.



I Děkuji za pozornost

Mgr. Petr Pavlík

Siemens s.r.o.

DI MC LVM

28. října 150/2663

702 00 Ostrava

Telefon +420 602 776 933

E-mail petr.pavlik@siemens.com

www.siemens.cz/pohony